

Title	第四共和政期における仏領アルジェリアの植民地教育に関する研究
Sub Title	Study on colonial education in French Algeria during the Fourth Republic.
Author	Sottile, Marco
Publisher	慶應義塾大学
Publication year	2024
Jtitle	学事振興資金研究成果実績報告書 (2023.)
JaLC DOI	
Abstract	2023年9月に渡仏し、パリ市フランス国立図書館(BNF)と南仏エクスアンプロバンス市の国立海外文書館(ANOM)/アルジェリア関連史料センター(CDHA)に寄贈されている資料の閲覧をおこない、La Section féminine d'adaptationとLes centres sociauxに関する著書・資料を収集しました。第四共和政期の仏領アルジェリアにおける都市部の教育政策と実践に関して多くの一次資料を得ることができました。それらを元にフランス教育学会紀要に「第四共和制初期における仏領アルジェリアの教育改革—ムスリム児童とその家族に対する女性教育実習生の眼差しに着目して—」と題する研究論文を提出しました。この研究論文の分析資料とするモノグラフは、南仏エクスアンプロバンス市のアルジェリア関連史料センター (CDHA) で閲覧することができました。モノグラフは、寄贈者の名を冠したイバジゼン寄贈蔵書 (Fonds lbazizen) の一部であり、マドレーヌ・イバジゼン (M. lbazizen,1903-2013) が所有していたものです。この人物は、アルジェの女性師範学校の学長、アルジェリアの工芸教育の視学官を歴任し、前節で紹介したSFAの創設者であったこと、そして、オギュスタン・イバジゼン (A. lbazizen,1897-1980) の妻であったことが重要な点です。M.イバジゼンに関する情報は決して多くはないが、夫の経歴はイバジゼン夫妻の政治的志向、ひいては彼女が創設したSection féminine d'adaptationの政治的意味を把握するのに役立ちました。 In September 2023, I traveled to France to access materials donated to the Bibliothèque nationale de France (BNF) in Paris and the Centre des archives d'outre-mer (ANOM) / Centre de documentation historique sur l'Algérie (CDHA) in Aix-en-Provence. I collected books and documents related to the "Section féminine d'adaptation" and social centers. I was able to obtain many primary sources regarding educational policies and practices in urban areas of French Algeria during the Fourth Republic. Based on these materials, I submitted a research paper titled "Educational Reform in French Algeria during the Early Fourth Republic: Focusing on the Perspective of Female Education Interns Towards Muslim Children and Their Families" to the journal of the French Society of Education. The monograph used for the analysis of this research paper was accessed at the Centre de documentation historique sur l'Algérie (CDHA) in Aix-en-Provence. This monograph is part of the lbazizen donation collection (Fonds lbazizen) named after its donor, M. lbazizen (1903-2013). She owned it and was significant as the director of the women's teacher training college in Algiers, the inspector of craft education in Algeria, and the founder of the "Section féminine d'adaptation" mentioned earlier. Additionally, she was the wife of Augustin lbazizen (1897-1980). Although there is not much information about M. lbazizen, her husband's background helped in understanding the political orientation of the lbazizen couple and, by extension, the political significance of the "Section féminine d'adaptation" that she founded.
Notes	
Genre	Research Paper
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=2023000010-20230179

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the Keio Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

2023年度 学事振興資金（個人研究）研究成果実績報告書

研究代表者	所属	経済学部	職名	准教授	補助額	300千円 (A)
	氏名	ソッティーレ マルコ	氏名(英語)	SOTTILE, Marco		
研究課題(日本語)						
第四共和政期における仏領アルジェリアの植民地教育に関する研究						
研究課題(英訳)						
Study on Colonial Education in French Algeria During the Fourth Republic.						
1. 研究成果実績の概要						
2023年9月に渡仏し、パリ市フランス国立図書館(BNF)と南仏エクサンプロバンス市の国立海外文書館(ANOM)/アルジェリア関連史料センター(CDHA)に寄贈されている資料の閲覧をおこない、La Section féminine d'adaptationとLes centres sociauxに関する著書・資料を収集しました。第四共和政期の仏領アルジェリアにおける都市部の教育政策と実践に関して多くの一次資料を得ることができました。それらを元にフランス教育学会紀要に「第四共和制初期における仏領アルジェリアの教育改革—ムスリム児童とその家族に対する女性教育実習生の眼差しに着目して—」と題する研究論文を提出しました。この研究論文の分析資料とするモノグラフは、南仏エクサンプロバンス市のアルジェリア関連史料センター(CDHA)で閲覧することができました。モノグラフは、寄贈者の名を冠したイバジゼン寄贈蔵書(Fonds Ibazizen)の一部であり、マドレーヌ・イバジゼン(M. Ibazizen,1903-2013)が所有していたものです。この人物は、アルジェの女性師範学校の学長、アルジェリアの工芸教育の視学官を歴任し、前節で紹介したSFAの創設者であったこと、そして、オギュスタン・イバジゼン(A. Ibazizen,1897-1980)の妻であったことが重要な点です。M.イバジゼンに関する情報は決して多くはないが、夫の経歴はイバジゼン夫妻の政治的志向、ひいては彼女が創設したSection féminine d'adaptationの政治的意味を把握するのに役立ちました。						
2. 研究成果実績の概要(英訳)						
In September 2023, I traveled to France to access materials donated to the Bibliothèque nationale de France (BNF) in Paris and the Centre des archives d'outre-mer (ANOM) / Centre de documentation historique sur l'Algérie (CDHA) in Aix-en-Provence. I collected books and documents related to the "Section féminine d' adaptation" and social centers. I was able to obtain many primary sources regarding educational policies and practices in urban areas of French Algeria during the Fourth Republic. Based on these materials, I submitted a research paper titled "Educational Reform in French Algeria during the Early Fourth Republic: Focusing on the Perspective of Female Education Interns Towards Muslim Children and Their Families" to the journal of the French Society of Education.						
The monograph used for the analysis of this research paper was accessed at the Centre de documentation historique sur l'Algérie (CDHA) in Aix-en-Provence. This monograph is part of the Ibazizen donation collection (Fonds Ibazizen) named after its donor, M. Ibazizen (1903-2013). She owned it and was significant as the director of the women's teacher training college in Algiers, the inspector of craft education in Algeria, and the founder of the "Section féminine d' adaptation" mentioned earlier. Additionally, she was the wife of Augustin Ibazizen (1897-1980). Although there is not much information about M. Ibazizen, her husband's background helped in understanding the political orientation of the Ibazizen couple and, by extension, the political significance of the "Section féminine d' adaptation" that she founded.						
3. 本研究課題に関する発表						
発表者氏名 (著者・講演者)		発表課題名 (著書名・演題)		発表学術誌名 (著書発行所・講演学会)	学術誌発行年月 (著書発行年月・講演年月)	
ソッティーレ マルコ		第四共和制初期における仏領アルジェリアの教育改革—ムスリム児童とその家族に対する女性教育実習生の眼差しに着目して—		フランス教育学会紀要	2023年 第35号	